

# IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Awwissu 2021

**li tikkoreġi d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 li tistabbilixxi l-aħħar twegiba dwar l-importazzjoni f'isem l-Unjoni dwar l-importazzjoni futura ta' ċerti sustanzi kimiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(2021/C 348 I/02)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari t-tieni u t-tielet subparagrafi tal-Artikolu 13(1) tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea ghas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Il-verifika żvelat żewġ żbalji fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2182 <sup>(3)</sup>, li emendat ukoll l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 <sup>(4)</sup>.
- (2) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 kien fiha Anness wiehed biss. L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 jirreferi b'mod żbaljat għall-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-15 ta' Mejju 2014.
- (3) Bi żball, it-twegiba dwar l-importazzjoni għall-ażinfos-metil stabbilita fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 ma gietx inkluża fl-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 u għalhekk thassret mill-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014. Ma kien hemm l-ebda intenzjoni li tithassar it-twegiba dwar l-importazzjoni għall-ażinfos-metil mill-Anness ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni u għalhekk jenhtieg li terġa' tiddaħhal f'dak l-Anness.
- (4) Għalhekk, jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 tiġi kkoreġuta skont dan.
- (5) Billi d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 tapplika mit-18 ta' Diċembru 2020, jenhtieg li l-korrezzjoni tagħha tapplika wkoll minn dik id-data, peress li ma għandu jkun hemm l-ebda dubju dwar il-validità kontinwa u mhux interrotta tat-twegiba dwar l-importazzjoni għall-ażinfos-metil,

<sup>(1)</sup> ĠU L 201, 27.07.2012, p. 60.

<sup>(2)</sup> ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2182 tat-18 ta' Diċembru 2020 li tistabbilixxi l-aħħar twegiba dwar l-importazzjoni f'isem l-Unjoni dwar l-importazzjoni futura ta' ċerti sustanzi kimiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 li tadotta deċiżjonijiet tal-Unjoni dwar l-importazzjoni għal ċerti sustanzi kimiċi skont dak ir-Regolament (ĠU L 433, 22.12.2020, p. 55)

<sup>(4)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 li tadotta deċiżjonijiet tal-Unjoni dwar l-importazzjoni għal ċerti sustanzi kimiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU C 152, 20.5.2014, p. 2).

IDDEĊIEDIET KIF ĠEJ:

*Artikolu 1*

L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2182 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Mejju 2014 li tadotta deċiżjonijiet tal-Unjoni dwar l-importazzjoni għal ċerti sustanzi kimiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 huwa sostitwit bl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.”

*Artikolu 2*

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2182 huwa sostitwit bl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mit-18 ta' Dicembru 2020.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Awwissu 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
*Virginijus SINKEVIČIUS*  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

ANNEX

“ANNEX II

Tweġiba dwar l-importazzjoni tal-azinfos-metil



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES IN INTERNATIONAL TRADE



FORMOLA GHAT-TWEĠIBA DWAR L-IMPORTAZZJONI

Pajjiż:

L-Unjoni Ewropea
L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Germanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja)
Ir-Renju Unit – Ir-Renju Unit hareġ mill-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Frar 2020. Waqt il-perjodu ta' tranżizzjoni, li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020, dment li ma jittawwalx, il-leġislazzjoni tal-Unjoni, bi ffit eċċezzjonijiet limitati, tibqa' applika ghar-Renju Unit u fih, u kull referenza għall-Istati Membri fil-leġislazzjoni tal-Unjoni għandha tintfiehmed li tinkludi r-Renju Unit.

TAQSIMA 1

L-IDENTITÀ TAS-SUSTANZA KIMIKA

Table with 2 columns: Field Name (Isem komuni, Numru tal-CAS, Kategorija) and Value (Azinfos-metil, 86-50-0, Pesticida, Industrijali, Formulazzjoni ta' pesticida perikoluza hafna)

TAQSIMA 2

JEKK KIEN HEMM TWEĠIBA PREĊEDENTI, INDIKAZZJONI DWARHA

- 2.1 Din hija l-ewwel darba li qed tintbagħat tweġiba dwar l-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.
2.2 Din hija modifika ta' tweġiba preċedenti.
Data tal-hruġ tat-tweġiba preċedenti: .....

**TAQSIMA 3 TWEĠIBA DWAR IMPORTAZZJONI FUTURA**Deciżjoni finali (Imla t-taqsima 4 ta' hawn taht) **JEW**

Tweġiba interim (Imla t-taqsima 5 ta' hawn taht)

**TAQSIMA 4 DEĊIŻJONI FINALI, SKONT IL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI**4.1  **Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha?



Iva



Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?



Iva



Le

4.2  **Kunsens għall-importazzjoni**4.3  **Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?



Iva



Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawg għall-importazzjonijiet kollha?



Iva



Le

4.4 **Il-mizura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali li fuqha hija bbazata d-deciżjoni finali**

Deskrizzjoni tal-mizura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom l-azinfos-metil ma jistgħux jitqiegħdu fis-suq jew jintużaw, minhabba li din is-sustanza attiva mhijiex approvata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).

**TAQSIMA 5 TWEĠIBA INTERIM**5.1  **Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha?



Iva



Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?



Iva



Le

5.2  **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3  **Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?  Iva  Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?  Iva  Le

5.4 **Indikazzjoni ta' kunsiderazzjoni attiva sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Hemm deċizjoni finali li qed tiġi kkunsidrata b'mod attiv?  Iva  Le

5.5 **Tagħrif jew għajjnuna mitluba sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taħt minghand is-Segretarjat:

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taħt minghand il-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:

Qed tintalab l-għajjnuna ta' hawn taħt għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika minghand is-Segretarjat:

**TAQSIMA 6 TAGħRIF ADDIZZJONALI RILEVANTI, LI JISTA' JINKLUDI:**

Din is-sustanza kimika hija rreġistrata fil-pajjiż bħalissa?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija mmanifatturata fil-pajjiż?  Iva  Le

**Jekk wegħibt iva għal xi waħda minn dawn il-mistoqsijiet:**

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-użu domestiku?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-esportazzjoni?  Iva  Le

**Rimarki oħra**

F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħliliet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p.1), li jimplementa fl-UE s-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u t-Tikkettar ta' Sustanzi Kimiċi tan-NU, l-azinfos-metil huwa kklassifikat bħala:

Toss. Akuta 2\* – H 300 – Fatali jekk jinbela'.

Toss. Akuta 2\* – H 330 – Fatali jekk jinxtamm.

Toss. Akuta Tossicità Akuta 3\* – H 311 – Tossiku meta jmiss mal-ġilda.

Sens. għall-Ġilda 1 – H 317 – Jista' jikkawża reazzjoni allergika fil-ġilda.

Akkwatiku Akut 1 – H400 – Tossiku hafna għall-organizmi akkwatici.

Akkwatiku Kroniku 1 – H410 – Tossiku hafna għall-organizmi akkwatici b'mod li jhalli effetti dejjiema.

(\* = Din il-klassifikazzjoni għandha titqies bhala klassifikazzjoni minima)

F'komformità mad-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE, l-azinfos-metil huwa kklassifikat bhala:

T+; R26/28 – Tossiku hafna jekk jinxtamm jew jekk jinbela'.

T; R24 – Tossiku meta jmiss mal-ġilda.

R43 – Jista' jikkawża sensitizzazzjoni jekk imiss mal-ġilda.

N (perikolu għall-ambjent); R50/53 – Tossiku hafna għall-organizmi akkwatici, jista' jikkawża effetti negattivi fit-tul fl-ambjent akkwatiku.

#### TAQSIMA 7

#### L-AWTORITÀ NAZZJONALI MAHTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea, id-DĠ għall-Ambjent
L-indirizz	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussell, il-Belġju
Isem il-persuna inkarigata	Dott. Juergen Helbig
Il-pozizzjoni li tokkupa l-persuna inkarigata	Uffiċjal Principali għall-Politika
Telefon	32 2 298 85 21
Faks	32 2 296 76 16
Email	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Id-data, il-firma f'isem l-awtorità nazzjonali mahtura u s-sigill uffiċjali: \_\_\_\_\_

#### IBGHAT LURA L-FORMOLA MIMLIJA LIL:

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I - 00100 Rome, Italy  
Tel: (+39 06) 5705 3441  
Faks: (+39 06) 5705 6347  
E-mail: pic@pic.int

**JEW**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH - 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
Tel: (+41 22) 917 8177  
Faks: (+41 22) 917 8082  
E-mail: pic@pic.int

Tweġiba dwar l-importazzjoni tal-etere tal-pentabromodifenil



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES IN INTERNATIONAL TRADE



FORMOLA GHAT-TWEĠIBA DWAR L-IMPORTAZZJONI

Pajjiż:

L-Unjoni Ewropea
L-Istati Membri: I-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, id-Danimarka, I-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, I-Ungerija, I-Irlanda, I-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, I-lzvezja.
Ir-Renju Unit – Ir-Renju Unit hareġ mill-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Frar 2020. Waqt il-perjodu ta' tranzizzjoni, li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020, dment li ma jittawwalx, il-legiżlazzjoni tal-Unjoni, bi ffit eċċezzjonijiet limitati, tibqa' tapplika għar-Renju Unit u fih, u kull referenza għall-Istati Membri fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni għandha tinftehem li tinkludi r-Renju Unit.

TAQSIMA 1

L-IDENTITÀ TAS-SUSTANZA KIMIKA

- 1.1 Isem komuni: Etere tal-pentabromodifenil kummerċjali, li jinkludi: - Etere tat-tetrabromodifenil - Etere tal-pentabromodifenil
1.2 Numru tal-CAS: 40088-47-9 - Etere tat-tetrabromodifenil 32534-81-9 - Etere tal-pentabromodifenil
1.3 Kategorija: [ ] Pesticida [X] Industrijali [ ] Formulazzjoni ta' pesticida perikoluża hafna

TAQSIMA 2

JEKK KIEN HEMM TWEĠIBA PREĊEDENTI, INDIKAZZJONI DWARHA

- 2.1 [ ] Din hija l-ewwel darba li qed tintbagħat tweġiba dwar l-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.
2.2 [X] Din hija modifika ta' tweġiba preċedenti.
Data tal-hruġ tat-tweġiba preċedenti: ...It-18 ta' Ġunju 2014.....

## TAQSIMA 3 TWEĠIBA DWAR IMPORTAZZJONI FUTURA



Deciżjoni finali (Imla t-taqsima 4 ta' hawn taht) JEW



Twegiba interim (Imla t-taqsima 5 ta' hawn taht)

## TAQSIMA 4 DEĊIŻJONI FINALI, SKONT IL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

4.1  Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbta simultanjament mis-sorsi kollha?



Iva



Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbta simultanjament?



Iva



Le

4.2  Kunsens għall-importazzjoni4.3  Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Skont ir-Regolament (UE) Nru 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-20 ta' Ġunju 2019 dwar pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45), it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-etere tal-pentabromodifenil kummerċjali huwa permess biss f'konformità mad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88), fejn japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin:

L-importazzjoni tal-etere tal-pentabromodifenil kummerċjali hija permessa biss għat-tqeghid fis-suq u l-użu fil-kejbils jew fil-ispare parts għat-tiswija, għall-użu mill-ġdid, għat-titjib tal-funzjonalitajiet jew għat-titjib tal-kapaċità ta' dawn ta' hawn taht:

(a) it-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) li tqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2006;

(b) l-apparat mediku li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

(c) l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2016;

(d) l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll li tqiegħdu fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

(e) l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali li tqiegħdu fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2017;

(f) l-EEE l-ieħor kollu li kien barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 37, 13.2.2003, p. 19) u li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2019;

(g) l-EEE li bbenefika minn eżenzjoni u li tqiegħed fis-suq qabel ma skadiet dik l-eżenzjoni, safejn hija kkoncernata l-eżenzjoni speċifika.

L-ispare parts huma ddefiniti bhala parti separata minn EEE li jstgħu jissostitwixxu parti minn EEE. L-EEE ma jistax jiffunzjona kif intenzjonat mingħajr dik il-parti tal-EEE. Il-funzjonalità tal-EEE terġa' tinkiseb jew titjeb meta l-parti tiġi sostitwita minn spare part.

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?



Iva



Le



Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?

 Iva

 Le

4.4 **Il-miżura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali li fuqha hija bbażata d-deċizjoni finali**

Deskrizzjoni tal-miżura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-manifattura, it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-etero tat-tetrabromodifenil huma pprojbti fl-Unjoni, soġġetti għal ċerti eżenzjonijiet, skont ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019, dwar il-pollutanti organici persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45).

**TAQSIMA 5**

**TWEĠIBA INTERIM**

5.1  **Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbta simultanjament mis-sorsi kollha?

 Iva

 Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbta simultanjament?

 Iva

 Le

5.2  **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3  **Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?

 Iva

 Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?

 Iva

 Le

5.4 **Indikazzjoni ta' kunsiderazzjoni attiva sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Hemm deċizjoni finali li qed tiġi kkunsidrata b'mod attiv?

 Iva

 Le

5.5 **Tagħrif jew għajjnuna mitluba sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taht minghand is-Segretarjat:

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taht minghand il-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:

Qed tintalab l-għajnuna ta' hawn taht għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika minghand is-Segretarjat:

#### TAQSIMA 6 TAGHRIF ADDIZZJONALI RILEVANTI, LI JISTA' JINKLUDI:

Din is-sustanza kimika hija rreġistrata fil-pajjiż bħalissa?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija mmanifatturata fil-pajjiż?  Iva  Le

#### Jekk wegħibt iva għal xi wahda minn dawn il-mistoqsijiet:

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-użu domestiku?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-esportazzjoni?  Iva  Le

#### Rimarki oħra

F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p.1), li jimplementa fl-Unjoni s-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u t-Tikkettar ta' Sustanzi Kimiċi tan-NU, l-etere tal-pentabromodifenil huwa kklassifikat bħala:

Latt. – H362 – Jista' jagħmel ħsara lit-tfal imreddgħa.

STOT RE 2 \* – H373 – Jista' jikkawża ħsara fl-organi b'esponiment fit-tul jew ripetut.

Akkwatiku Akut 1 – H400 – Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi.

Akkwatiku Kroniku 1 – H410 – Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti deġġjema.

(\* = Din il-klassifikazzjoni għandha titqies bħala klassifikazzjoni minima.)

#### TAQSIMA 7

#### L-AWTORITÀ NAZZJONALI MAHTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea, id-DĠ għall-Ambjent
L-indirizz	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussell, il-Belġju
Isem il-persuna inkarigata	Dott. Juergen Helbig
Il-pozizzjoni li tokkupa l-persuna inkarigata	Koordinatur tal-Politika Internazzjonali tas-Sustanzi Kimiċi
Telefon	32 2 298 85 21
Faks	32 2 296 76 16
Email	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Id-data, il-firma f'isem l-awtorità nazzjonali maħtura u s-sigill uffiċjali: \_\_\_\_\_

**IBGHAT LURA L-FORMOLA MIMLIJA LIL:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I - 00100 Rome, Italy  
Tel: (+39 06) 5705 3441  
Faks: (+39 06) 5705 6347  
E-mail: pic@pic.int

**JEW**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH - 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
Tel: (+41 22) 917 8177  
Faks: (+41 22) 917 8082  
E-mail: pic@pic.int

## Tweġiba dwar l-importazzjoni tal-eteri tal-ottabromodifenil

**ROTTERDAM CONVENTION**

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## FORMOLA GHAT-TWEĠIBA DWAR L-IMPORTAZZJONI

Pajjiż:

**L-Unjoni Ewropea**

L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja.

Ir-Renju Unit – Ir-Renju Unit hareġ mill-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Frar 2020. Waqt il-perjodu ta' tranżizzjoni, li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2020, dment li ma jittawwalx, il-legiżlazzjoni tal-Unjoni, bi ffit eċċezzjonijiet limitati, tibqa' tapplika għar-Renju Unit u fih, u kull referenza għall-Istati Membri fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni għandha tintfieh li tinkludi r-Renju Unit.

## TAQSIMA 1

## L-IDENTITÀ TAS-SUSTANZA KIMIKA

1.1 Isem komuni

Eteri tal-ottabromodifenil kummerċjali, li jinkludi:

- Eteri tal-ezabromodifenil
- Eteri tal-ettabromodifenil

1.2 Numru tal-CAS

36483-60-0 – Eteri tal-ezabromodifenil  
68928-80-3 – Eteri tal-ettabromodifenil

1.3 Kategorija

- Pesticida
- Industrijali
- Formulazzjoni ta' pesticida perikoluza hafna

## TAQSIMA 2

## JEKK KIEN HEMM TWEĠIBA PREĊEDENTI, INDIKAZZJONI DWARHA

2.1  Din hija l-ewwel darba li qed tintbagħat tweġiba dwar l-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

2.2  Din hija modifika ta' tweġiba preċedenti.

Data tal-hruġ tat-tweġiba preċedenti: ...It-18 ta' Ġunju 2014.....

## TAQSIMA 3 TWEĠIBA DWAR IMPORTAZZJONI FUTURA



Deciżjoni finali (Imla t-taqsima 4 ta' hawn taht) JEW



Tweġiba interim (Imla t-taqsima 5 ta' hawn taht)

## TAQSIMA 4 DEĊIŻJONI FINALI, SKONT IL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

4.1

**Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha?



Iva



Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?



Iva



Le

4.2

**Kunsens għall-importazzjoni**

4.3

**Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Skont ir-Regolament (UE) Nru 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-20 ta' Ġunju 2019 dwar pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45), it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-etere tal-ottabromodifenil kummerċjali huwa permess biss f'konformità mad-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' certi sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88), fejn japplikaw id-dispozzjonijiet li ġejjin:

L-importazzjoni tal-etere tal-ottabromodifenil kummerċjali hija permessa biss għat-tqeghid fis-suq u l-użu fil-kejbils jew fl-ispare parts għat-tiswija, għall-użu mill-ġdid, għat-titjib tal-funzjonalitajiet jew għat-titjib tal-kapaċità ta' dawn ta' hawn taht:

(a) it-tagħmir elettriku u elettroniku (EEE) li tqiegħed fis-suq qabel l-1 ta' Lulju 2006;

(b) l-apparat mediku li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

(c) l-apparat mediku dijanjostiku *in vitro* li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2016;

(d) l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll li tqiegħdu fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2014;

(e) l-istrumenti ta' monitoraġġ u kontroll industrijali li tqiegħdu fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2017;

(f) l-EEE l-ieħor kollu li kien barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 37, 13.2.2003, p. 19) u li tqiegħed fis-suq qabel it-22 ta' Lulju 2019;

(g) l-EEE li bbenefika minn eżenzjoni u li tqiegħed fis-suq qabel ma skadiet dik l-eżenzjoni, safejn hija kkonċernata l-eżenzjoni speċifika.

L-ispare parts huma ddefiniti bħala parti separata minn EEE li jstgħu jissostitwixxu parti minn EEE. L-EEE ma jistax jiffunzjona kif intenzjonat mingħajr dik il-parti tal-EEE. Il-funzjonalità tal-EEE terġa' tinkiseb jew titjeb meta l-parti tiġi sostitwita minn spare part.

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?  Iva  Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?  Iva  Le

#### 4.4 Il-miżura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali li fuqha hija bbażata d-deċizjoni finali

Deskrizzjoni tal-miżura legiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-manifattura, it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-etero tat-eżabromodifenil huma pprojbiti fl-Unjoni, soġġetti għal ċerti eżenzjonijiet, skont ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019, dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45).

### TAQSIMA 5

### TWEĠIBA INTERIM

#### 5.1 Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha?  Iva  Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?  Iva  Le

#### 5.2 Kunsens għall-importazzjoni

#### 5.3 Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?  Iva  Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?  Iva  Le

#### 5.4 **Indikazzjoni ta' kunsiderazzjoni attiva sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Hemm deċizjoni finali li qed tiġi kkunsidrata b'mod attiv?  Iva  Le

#### 5.5 **Tagħrif jew għajruna mitluba sabiex tintlaħaq deċizjoni finali**

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taht minghand is-Segretarjat:

Qed jintalab it-tagħrif addizzjonali ta' hawn taht minghand il-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:

Qed tintalab l-ghajnuna ta' hawn taht għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika mingħand is-Segretarjat:

**TAQSIMA 6 TAGHRIF ADDIZZJONALI RILEVANTI, LI JISTA' JINKLUDI:**

Din is-sustanza kimika hija rreġistrata fil-pajjiż bhalissa?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija mmanifatturata fil-pajjiż?  Iva  Le

**Jekk wegħibt iva għal xi waħda minn dawn il-mistoqsijiet:**

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-użu domestiku?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-esportazzjoni?  Iva  Le

**Rimarki oħra**

**TAQSIMA 7**

**L-AWTORITÀ NAZZJONALI MAHTURA**

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea, id-DĠ għall-Ambjent
L-indirizz	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussell, il-Belġju
Isem il-persuna inkarigata	Dott. Juergen Helbig
Il-pozizzjoni li tokkupa l-persuna inkarigata	Koordinatur tal-Politika Internazzjonali tas-Sustanzi Kimiċi
Telefon	32 2 298 85 21
Faks	32 2 296 76 16
Email	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Id-data, il-firma f'isem l-awtorità nazzjonali mahtura u s-sigill uffiċjali: \_\_\_\_\_

**IBGHAT LURA L-FORMOLA MIMLIJA LIL:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I - 00100 Rome, Italy  
Tel: (+39 06) 5705 3441  
Faks: (+39 06) 5705 6347  
E-mail: pic@pic.int

**JEW**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH - 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
Tel: (+41 22) 917 8177  
Faks: (+41 22) 917 8082  
E-mail: pic@pic.int



Twegiba dwar l-importazzjoni tal-acidu perfluworootansulfoniku, tal-perfluworootansulfonati, tal-perfluworootansulfonammidi u tal-perfluworootansulfonili



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### FORMOLA GĦAT-TWEGIBA DWAR L-IMPORTAZZJONI

**Pajjiż:**

**L-Unjoni Ewropea**

L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, iċ-Ċekja, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Izvezja.

Ir-Renju Unit – Ir-Renju Unit hareġ mill-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Frar 2020. Waqt il-perjodu ta' tranzizzjoni, li jintemm fil-31 ta' Dicembru 2020, dment li ma jittawwalx, il-legizlazzjoni tal-Unjoni, bi ftit eċċezzjonijiet limitati, tibqa' tapplika għar-Renju Unit u fih, u kull referenza għall-Istati Membri fil-legizlazzjoni tal-Unjoni għandha tintfieh li tinkludi r-Renju Unit.

### TAQSIMA 1

### L-IDENTITÀ TAS-SUSTANZA KIMIKA

1.1 **Isem komuni**

Acidu perfluworootansulfoniku, perfluworootansulfonati, perfluworootansulfonammidi u perfluworootansulfonili

1.2 **Numru tal-CAS**

In-numri rilevanti tal-CAS huma:

1763-23-1 – Acidu perfluworootansulfoniku

2795-39-3 – Perfluworootansulfonat tal-potassju

29457-72-5 – Perfluworootansulfonat tal-litju

29081-56-9 – Perfluworootansulfonat tal-ammonju

70225-14-8 – Perfluworootansulfonat tad-dietanolamina

56773-42-3 – Perfluworootansulfonat tat-tetraetilammonju

251099-16-8 – Perfluworootansulfonat tad-didecildimetilammonju

4151-50-2 – N-etilperfluworootansulfonamid

31506-32-8 – N-metilperfluworootansulfonamid

1691-99-2 – N-etil-N-(2-idrossietil) perfluworootansulfonamid

24448-09-7 – N-(2-idrossietil)-N-metilperfluworootansulfonamid

307-35-7 – Fluworur tal-perfluworootan u tas-sulfonil

- 1.3 **Kategorija**
- Pestiċida
- Industrijali
- Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża hafna

---

**TAQSIMA 2 JEKK KIEN HEMM TWEĠIBA PREĊEDENTI, INDIKAZZJONI DWARHA**

- 2.1  Din hija l-ewwel darba li qed tintbaghat twegiba dwar l-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.
- 2.2  Din hija modifika ta' twegiba preċedenti.
- Data tal-hruġ tat-twegiba preċedenti: ...It-18 ta' Ġunju 2014.....

---

**TAQSIMA 3 TWEĠIBA DWAR IMPORTAZZJONI FUTURA**

- Deċiżjoni finali (Imla t-taqsima 4 ta' hawn taħt) JEW**  **Twegiba interim (Imla t-taqsima 5 ta' hawn taħt)**

---

**TAQSIMA 4 DEĊIŻJONI FINALI, SKONT IL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI**

- 4.1  **Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni**
- L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbita simultanjament mis-sorsi kollha?  Iva  Le
- Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbita simultanjament?  Iva  Le
- 4.2  **Kunsens għall-importazzjoni**
- 4.3  **Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss**

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

L-importazzjonijiet tal-aċidu perfluoroottansulfoniku u d-derivati tiegħu (PFOS) iridu jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45), li jstipula dan li ġej:

1. Il-PFOS ma jistgħux jiġu mmanifatturati, jitqiegħdu fis-suq u jintużaw, kemm waħedhom u kemm f'taħlitiet jew bħala kostitwenti ta' oġġetti oħrajn.
2. Din il-projbizzjoni ma għandhiex tapplika għall-PFOS li jinsabu traċċi tagħhom li jikkontaminaw is-sustanzi, it-taħlitiet jew l-oġġetti bla ħsieb, dment li
  - (a) il-koncentrazzjonijiet tal-PFOS ikunu 10 mg/kg (0,001% tal-piż) jew anqas meta jkunu f'sustanzi jew f'taħlitiet, jew

(b) il-konċentrazzjonijiet tal-PFOS fi prodotti nofshom lesti jew f'oġġetti, jew partijiet minnhom, ikunu inqas minn 0,1% tal-piż, ikkalkulati b'referenza għall-massa ta' partijiet strutturalment jew mikrostrutturalment distinti li fihom il-PFOS jew, għal tessuti jew materjali miksija oħrajn, jekk l-ammont ta' PFOS ikun inqas minn 1 µg/m<sup>2</sup> tal-materjal miksji.

3. Il-PFOS jistgħu jiġu mmanifatturati u jitqiegħdu fis-suq għall-użi speċifiċi li ġejjin jekk il-kwantità tal-PFOS irrilaxxata fl-ambjent titnaqqas kemm jista' jkun, dejjem jekk l-Istati Membri jibagħtu rapport lill-Kummissjoni kull erba' snin dwar il-progress li jkun sar sabiex jiġu eliminati l-PFOS:

– aġenti li jrażżnu l-irxiex għall-kisi mhux dekorattiv bil-kromju (VI) iebs f'sistemi b'ċiklu magħluq.

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?  Iva  Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?  Iva  Le

#### 4.4 Il-miżura leġislattiva jew amministrattiva nazzjonali li fuqha hija bbażata d-deċiżjoni finali

Deskrizzjoni tal-miżura leġislattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-manifattura, it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-aċidu perfluworootansulfoniku u d-derivati tiegħu (PFOS) huma pprojbti fl-Unjoni skont ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019, dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.06.2019, p. 45). Madankollu, dak ir-Regolament jippermetti li jkun hemm eżenzjonijiet speċifiċi, li huma deskritti fit-Taqsima 4.3.

### TAQSIMA 5 TWEĠIBA INTERIM

#### 5.1 Ma hemm l-ebda kunsens għall-importazzjoni

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hija pprojbta simultanjament mis-sorsi kollha?  Iva  Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija pprojbta simultanjament?  Iva  Le

#### 5.2 Kunsens għall-importazzjoni

#### 5.3 Kunsens għall-importazzjoni skont kundizzjonijiet speċifiċi biss

Il-kundizzjonijiet speċifiċi huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha tal-importazzjoni?  Iva  Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess bħal dawk għall-importazzjonijiet kollha?  Iva  Le

5.4 **Indikazzjoni ta' kunsiderazzjoni attiva sabiex tintlaħaq decizjoni finali**

Hemm decizjoni finali li qed tiġi kkunsidrata b'mod attiv?  Iva  Le

5.5 **Taghrif jew għajnuna mitluba sabiex tintlaħaq decizjoni finali**

Qed jintalab it-taghrif addizzjonali ta' hawn taht minghand is-Segretarjat:

Qed jintalab it-taghrif addizzjonali ta' hawn taht minghand il-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:

Qed tintalab l-għajnuna ta' hawn taht għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika minghand is-Segretarjat:

**TAQSIMA 6 TAGHRIF ADDIZZJONALI RILEVANTI, LI JISTA' JINKLUDI:**

Din is-sustanza kimika hija rreġistrata fil-pajjiż bħalissa?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija mmanifatturata fil-pajjiż?  Iva  Le

**Jekk wegibt iva għal xi waħda minn dawn il-mistoqsijiet:**

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-użu domestiku?  Iva  Le

Din is-sustanza kimika hija maħsuba għall-esportazzjoni?  Iva  Le

**Rimarki oħra**

F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlilit, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p.1), li jimplimenta fl-Unjoni s-Sistema Globalment Armonizzata tal-Klassifikazzjoni u t-Tikkettar ta' Sustanzi Kimiċi tan-NU, l-aċidu perfluworoottansulfoniku (numru tal-CAS 1763-23-1) huwa kklassifikat bħala:

Toss. Akuta 4 \* – H302 – Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'.

Toss. Akuta 4 \* – H332 – Jagħmel il-ħsara jekk jinġibed man-nifs.

Karċ. 2 – H351 – Suspettat li jikkawża l-kanċer.

Latt. – H362 – Jista' jagħmel ħsara lit-tfal imreddgħa.

STOT RE 1 – H372 – Jikkawża ħsara lill-organi b'esponiment fit-tul jew ripetut.

Akkwotiku Kroniku 2 – H411 – Tossiku għall-organizmi akkwatiċi u jhalli effetti dejjiema.

Ripr. 1B – H360D – Jaf jaghmel hsara lit-tarbija fil-guf.  
 (\* = Din il-klassifikazzjoni ghandha titqies bhala klassifikazzjoni minima.)

**TAQSIMA 7****L-AWTORITÀ NAZZJONALI MAHTURA**

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea, id-DĠ għall-Ambjent
L-indirizz	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussell, il-Belġju
Isem il-persuna inkarigata	Dott. Juergen Helbig
Il-pozizzjoni li tokkupa l-persuna inkarigata	Koordinatur tal-Politika Internazzjonali tas-Sustanzi Kimici
Telefon	32 2 298 85 21
Faks	32 2 296 76 16
Email	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Id-data, il-firma f'isem l-awtorità nazzjonali mahtura u s-sigill uffiċjali: \_\_\_\_\_

**IBGHAT LURA L-FORMOLA MIMLIJA LIL:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 Food and Agriculture Organization  
 of the United Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 I - 00100 Rome, Italy  
 Tel: (+39 06) 5705 3441  
 Faks: (+39 06) 5705 6347  
 E-mail: pic@pic.int

**JEW**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 United Nations Environment  
 Programme (UNEP)  
 11-13, Chemin des Anémones  
 CH - 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
 Tel: (+41 22) 917 8177  
 Faks: (+41 22) 917 8082  
 E-mail: pic@pic.int